

2023-5655  
2024-05-31

# FYSIUM<sup>md</sup> Technical

Gaz

Régulateur de croissance des plantes

POUR LA FABRICATION, LA PRÉPARATION OU LE RECONDITIONNEMENT

PRINCIPE ACTIF: 1-méthylcyclopropène.....98.0%

Le gaz de 1-méthylcyclopropène (1-MCP) est produit sur place lors de l'activation du système exclusif de livraison FYSIUM<sup>md</sup> Technology; il ne doit être utilisé que par des opérateurs formés à l'utilisation de la technologie FYSIUM.

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'UTILISATION  
EMPÊCHER LES PERSONNES NON AUTORISÉES D'Y AVOIR ACCÈS

N° D'HOMOLOGATION 33071 LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES.

CONTENU NET: 0.8-222mL

Janssen Pharmaceutica NV  
Division PMP Janssen  
1125 Trenton-Harbourton Road  
Titusville, NJ 08560  
U.S.A.  
(609) 730-2607

FYSIUM est une marque déposée de Janssen Pharmaceutica NV

#### MODE D'EMPLOI:

À utiliser uniquement pour la fabrication, la préparation ou le reconditionnement d'un pesticide homologué en vertu de la Loi sur les produits antiparasitaires.  
Le produit technique est un gaz et doit être préparé immédiatement en un produit final.

#### PRÉCAUTIONS:

**EMPÊCHER LES PERSONNES NON AUTORISÉES D'Y AVOIR ACCÈS.**

Ne pas fumer pendant la fabrication de FYSIUM.

Eviter l'exposition au gaz 1-MCP produit: Éviter tout contact avec les yeux, la peau et les vêtements. Peut être nocif si inhaler. Éviter d'inhaler les vapeurs. Porter une chemise à manches longues, un pantalon long, des lunettes de protection et des gants résistant aux produits chimiques lors de la fabrication, la préparation ou le reconditionnement et du nettoyage des cartouches FYSIUM. Se laver à fond avec le savon et l'eau après la manipulation et avant de manger ou de fumer. Enlever les vêtements contaminés et les laver avant de les remettre.

PREMIERS SECOURS	
En cas d'ingestion:	Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.
En cas d'inhalation:	Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.
En cas de contact avec les yeux:	Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.
En cas de contact avec la peau ou les vêtements:	Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à

obtenir une aide médicale.

**RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES:** Traiter selon les symptômes.

**ENTREPOSAGE:**

FYSIUM est un gaz qui est produit in situ en utilisant la technologie FYSIUM. Après la génération, il doit être immédiatement déchargé dans l'installation fermée pour traiter les pommes. L'entreposage est interdit.

**DISPOSITION:**

Les fabricants canadiens doivent éliminer les matières actives non utilisées et les contenants en respectant la réglementation municipale ou provinciale. Pour plus de détails et pour des renseignements sur le nettoyage des déversements, s'adresser au fabricant [ou-et](#) à l'agence provinciale responsable.

**AVIS À L'UTILISATEUR:** Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la Loi sur les produits antiparasitaires.